

## 注意街道行走安全

請向您的孩子解釋如何安全地步行至學校和回到家中：

- 始終與一位朋友同行，人多會提高安全性。陌生人通常會將獨自行走的孩子作為襲擊的目標。
- 如果您認為自己遇到危險情況或者被人跟蹤，大聲喊叫並跑進離您最近的商店、住宅或返回校園。告訴一位成人所發生的情況。
- 上學和放學時讓您的媽媽或爸爸或兩人一起陪伴您，以便確保絕對安全。
- 上學和放學時始終走同一條安全的道路。切勿抄近道和沿途搭乘便車。

## 遇到緊急情況怎麼辦：

向您的孩子解釋，如果有人受傷或患重病、發生車禍或火災，立即撥911電話。您的孩子應當瞭解，在他/她迷路時，應當找一部付費電話並撥911電話尋求幫助。可從付費電話免費撥該號碼。

有關本項計劃和其他預防犯罪材料的進一步資訊，請寫信至：

Crime and Violence Prevention Center  
California Attorney General's Office  
P.O. Box 944255  
Sacramento, CA 94244-2550

[www.safestate.org](http://www.safestate.org)

This publication can be downloaded from  
[www.safestate.org](http://www.safestate.org)



# 兒童安全



加州司法部長辦公室  
犯罪與暴力預防中心

司法部長  
Bill Lockyer

Child Safety - Chinese

B11d-3300

10/99





## 尊敬的家長：

**您的孩子知道哪些人是陌生人嗎？如果您在家中或您的孩子獨自在家時，您願意讓孩子接聽電話或開門接待人嗎？請花一點時間與您的孩子一起閱讀以下安全提示。這些提示可防止您的孩子成為犯罪的受害者。您需要向孩子講解實例，以便理解。用您的住宅、附近地區和校區作為講解的地點。請務必讓您的孩子理解，他們的安全對您十分重要，請利用以下要點，鼓勵孩子與您討論這一問題。**



## 誰是陌生人？

陌生人是您的孩子不認識的人。父母和監護人需要明確界定哪些人是陌生人、哪些人不是陌生人。向孩子解釋陌生人會以各種不同的形式出現。他們可能穿戴整齊，可能穿戴不同的衣服，甚至穿戴制服。制服的問題可能會使孩子感到困惑，因此需耐心地向他們解釋，郵遞員屬於陌生人，即使郵遞員幾乎每天都上門。這並不表示穿戴制服的人都會傷害兒童，但兒童應當瞭解，如果他們不認識穿制服的人，這個人就是陌生人。

## 告訴您的孩子遵循以下有關陌生人的規則

- 切勿接受陌生人的糖果、冰淇淋或錢之類的任何東西。
- 切勿與陌生人交談。
- 切勿搭乘陌生人的便車。
- 如果陌生人向孩子問路，立即走開。陌生人不應當向兒童尋求幫助。
- 切勿將您的姓名或地址告訴陌生人。
- 如果接聽電話或有人敲門，切勿告訴任何人您獨自在家。告訴他們媽媽或爸爸正在忙。請他們留言。
- 如果有開著車的陌生人找您的麻煩，轉身朝相反的方向跑開。
- 如果有陌生人步行跟蹤您或試圖抓住您，跑開、大聲喊叫，並告訴您的父母或可信任的成人朋友。危險的陌生人不願成為人們注意的目標。

## 家中安全

告訴您的孩子如何以安全的方式應門：

- 切勿為陌生人打開門。
- 如果有陌生人敲門或按門鈴，告訴孩子從窺視孔中朝外看並大聲問「是誰？」如果是找您，讓孩子請來訪者稍等，不要打開門，直到您到來。如果您不在家中，孩子應當告訴來訪者您很忙，請以後再來。讓孩子記下留言，但絕不要開門。
- 如果來訪者不願離開，孩子感到害怕，告訴孩子撥911電話。

如何接聽電話：

- 接聽電話時，孩子不應當透露任何資訊。如果打電話的人問：「你是誰？」告訴孩子問是誰在打電話、要找誰。
- 如果您的孩子獨自在家，絕對不要讓孩子告訴任何人他/她是獨自在家。讓孩子告訴打電話的人，要找的人現在不能接聽電話，孩子可以寫下留言。
- 如果您的孩子對打電話的人說的話感到不自在或感到害怕，告訴孩子掛上電話。請務必讓孩子向您轉告所有接聽的電話。
- 如果您有留言機，當孩子獨自在家中時，用留言機留言。